

## 1. 法人理念

新しい技術・知識を地域の皆さまに還元する。

## 2. 施設理念

- 老人の自立を支援し、その家庭への復帰を目指す。
- 明るく家庭的な雰囲気有し、地域と家庭との結びつきを重視した運営を行う。

## 3. 施設概要

- 【経営主体】医療法人北翔会  
【名称】介護老人保健施設 札幌北翔館 そとこと  
【所在地】札幌市北区屯田9条3丁目3番地2  
【敷地面積】3,103.05㎡  
【延床面積】4,489.74㎡  
【建築面積】1,517.71㎡  
【建物構造】鉄筋コンクリート造 3階建  
【定員】入所100名(一般棟 50名、認知症専門棟 50名)  
通所リハビリテーション60名  
【開設】平成9年10月17日  
【協力病院】社会医療法人延山会 北成病院  
医療法人社団研仁会 北海道脳神経外科記念病院  
社会医療法人孝仁会 北海道大野記念病院  
【協力歯科】北海道医療大学病院

ひと休みしませんか？

「そとこと」とは…  
アフリカのバンツ語で「木陰」という意味です。

医療法人 北翔会  
介護老人保健施設 札幌北翔館  
**そとこと**

〒002-0859 札幌市北区屯田9条3丁目3番地2

フリーダイヤル  
0120-417-605  
TEL (011)773-7200  
FAX (011)773-7211

<http://www.hokushokai.or.jp/>

見学をご希望の方は、事前にお問い合わせの上、ご来館ください。

- 最寄駅 地下鉄南北線麻生駅下車・中央バス「南花畔通線」「屯田線」イトーヨーカドー屯田店前下車  
・中央バス「緑苑台線」屯田9-3下車



医療法人 北翔会  
介護老人保健施設 札幌北翔館

そとこと

## 医療法人 北翔会

- |  |                  |  |                  |
|--|------------------|--|------------------|
| ■岩見沢北翔会病院<br>岩見沢市10条西21丁目              | TEL(0126)32-2188 | ■デイサービスセンター 翔<br>岩見沢市幌向南2条3丁目331               | TEL(0126)32-6677 |
| ■介護老人保健施設 北翔館<br>岩見沢市10条西21丁目          | TEL(0126)32-2177 | ■岩見沢市地域包括支援センター ほろむい<br>岩見沢市幌向南2条3丁目331        | TEL(0126)32-6622 |
| ■訪問看護ステーション あやめ<br>岩見沢市10条西21丁目        | TEL(0126)25-7618 | ■介護プランセンター ほろむい<br>岩見沢市幌向南2条3丁目331             | TEL(0126)32-6621 |
| ■ヘルパーステーション ひまわり<br>岩見沢市10条西21丁目       | TEL(0126)33-3938 | ■介護老人保健施設 豊平北翔館 豊翔の郷<br>札幌市豊平区旭町5丁目5-1         | TEL(011)837-7500 |
| ■岩見沢居宅介護支援事業所<br>岩見沢市10条西21丁目          | TEL(0126)32-0234 | ■介護老人保健施設 清田北翔館 まいあの里<br>札幌市清田区里塚2条4丁目2-53     | TEL(011)885-6540 |
| ■ケアマネセンター 北翔会<br>岩見沢市10条西21丁目          | TEL(0126)32-5166 | 〈関連法人〉   |                  |
| ■岩見沢市南地区地域包括支援センター<br>岩見沢市南町7条2丁目5番17号 | TEL(0126)32-0300 | ■社会福祉法人 翔陽会 特別養護老人ホーム 清明庵<br>札幌市北区屯田9条3丁目3番30号 | TEL(011)774-9277 |
| ■6条整形外科クリニック<br>岩見沢市6条西1丁目             | TEL(0126)22-3128 | ■社会福祉法人 翔陽会 居宅介護支援事業所 清明庵<br>札幌市北区屯田9条3丁目3番30号 | TEL(011)776-0550 |

# 「介護老人保健施設」とは

「介護老人保健施設 = ろうけん」は、介護を必要とする高齢者の自立を支援し、家庭への復帰を目指すために、医師による医学的管理の下、看護・介護といったケアはもとより、作業療法士や理学療法士等によるリハビリテーション、また、栄養管理・食事・入浴などの日常サービスまで併せて提供する施設です。

利用者ひとりひとりの状態や目標に合わせたケアサービスを、医師をはじめとする専門スタッフがを行い、夜間でも安心できる体制を整えています。



## サービス内容

### ●入所……【定員100名】

ご利用者ひとり一人に対し、医学的管理のもと施設サービス計画に基づき、看護、介護サービスを中心にリハビリテーション等の必要な医療、日常生活の支援をおこないます。

### ●短期入所療養介護・介護予防短期入所療養介護

冠婚葬祭、介護疲れや病気、ご家族が旅行などで一時的に介護ができなくなった場合、入所サービスを提供いたします。

### ●通所リハビリテーション・介護予防通所リハビリテーション……【定員60名】

ご家庭から通いながら、健康チェック、食事、入浴、レクリエーション、リハビリなどを含めて介護サービスを提供いたします。ご家族の介護疲れ軽減も目的としています。

## 利用できる方

### ●介護給付対象の方「入所・短期入所・通所リハビリテーション」

1. 要介護状態と認定された65歳以上の方。
2. 特定疾病が原因で要介護状態と認定された40歳以上64歳までの方。

### ●予防給付の方「介護予防短期入所・介護予防通所リハビリテーション」

1. 要支援1、要支援2と認定された方は予防給付の対象となります。



## 各フロアご紹介

3F  
空

- 食堂
- 浴室
- 家族介護室
- 個室……6室
- 4人室……11室



2F  
樹木

～入所・短期入所～

- 診察室
- 洗濯室
- 乾燥室
- 理美容室
- 個室……6室
- 2人室……2室
- 4人室……10室



1F  
草原

～通所～

- 機能訓練室
- 通所デイルーム
- 食堂
- 浴室
- 特殊浴室

